

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 122 (1995-1996)
Heft: 9

Illustration: Federal : ein Sprungbrett für Adolf
Autor: Vollmer, Jürg / d'Aujourd'hui, Nicolas

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

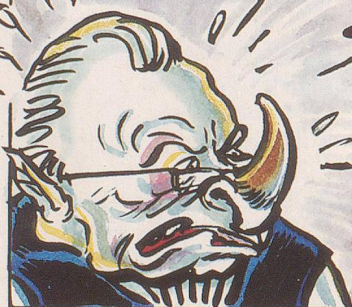
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

FEDERAL



MERDE, DER FRECHSTE
DACHS VOM DACHS-AN-
ZEIGER KOMMT NACH
FEDERAL!!!

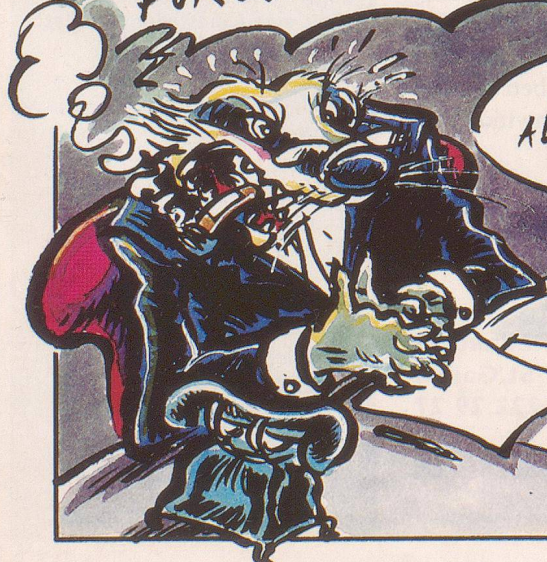
AUSGERECHNET DER
DACHS-ANZEIGER, JETZT
KOMMEN AUCH UNSERE
LETZTEN GEHEIMNISSE
ANS LICHT!..



Es gibt viele Möglichkeiten, nach Federal zu kommen. Die meisten Bewohner dieser Kleinstadt haben es durch jahrelangen Opportunismus geschafft. Ganz im Gegensatz zum Reporter vom «Dachs-Anzeiger»: Er wird wegen seiner frechen Schnauze nach Federal strafversetzt...

SIE FAHREN ALS SONDERKORRESPONDENT
FÜR DEN DACHS-ANZEIGER NACH FEDERAL!!

HE CHEF, ICH WOLLTE JA EINEN RUHIGEN JOB,
ABER MUSS ES DENN GLEICH FEDERAL SEIN??
DA SAGEN SICH FUCHS UND HASE GUTE NACHT...





CAFE FEDERAL



NOM DE DIEUX!
DER DACHS-ANZEIGER
SCHICKT SIE ZU UNS!..?



... DABEI PASSIERT
BEI UNS ÜBERHAUPT
NICHTS. IN FEDERAL
HERRSCHT DIE TOTALE
HARMONIE!



* CARI COMPATRIOTI,
ICH VERSPRECHE EUCH,
ICH WERDE... *

TAGEULE!

ICH WILL EINEN
SPORTPLATZ
IN DER KASERNE!!

VERGISS ES, DER SPORT-
PLATZ BLEIBT BEI DER SCHULE,
UND DU MUSST WIEDER ZU-
RÜCK AUF DEN BODEN DER
REALITÄT!!



VORHER BAUEN
WIR EINEN
EISENBAHN-
TUNNEL...

DU SPINNST
WOHL, DAS
KÖNNEN WIR
UNS GAR
NICHT LEISTEN!



WO ER RECHT
HAT, HATER!
RECHT!



ICH MÖCHTE JA
NICHT WISSEN, WIE
ES HIER AUSSIEHT...



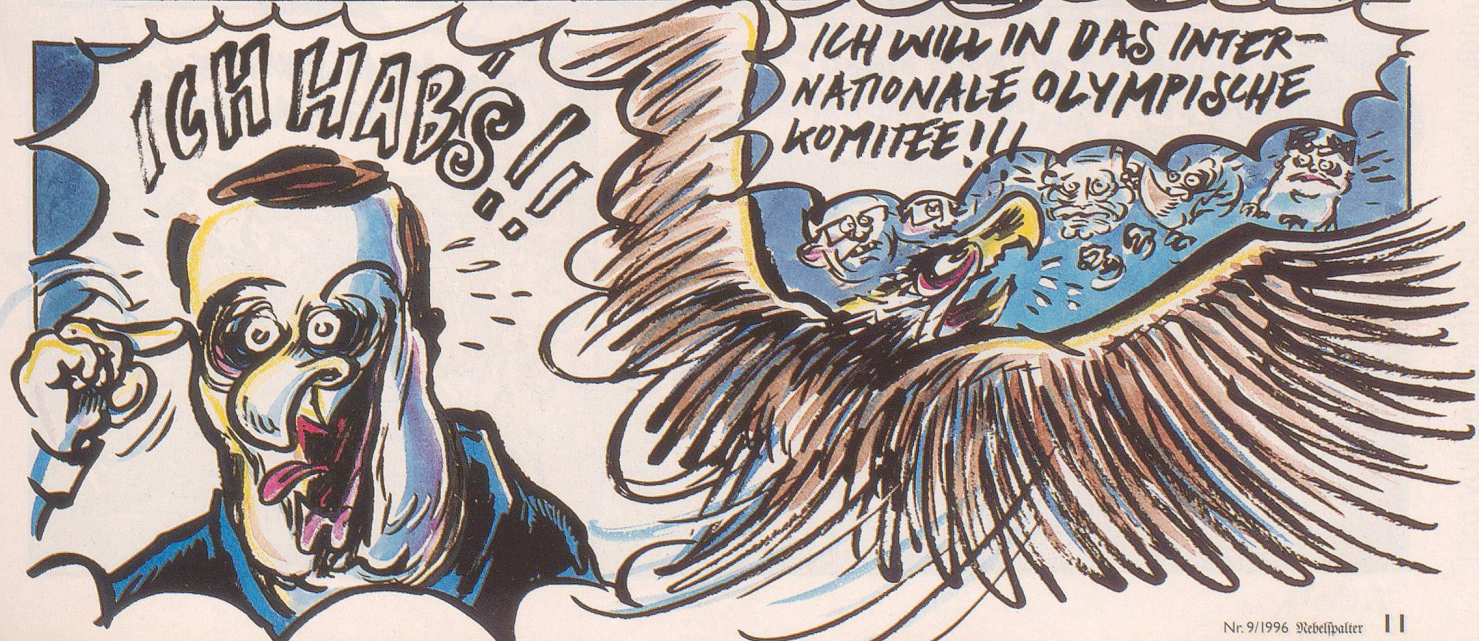
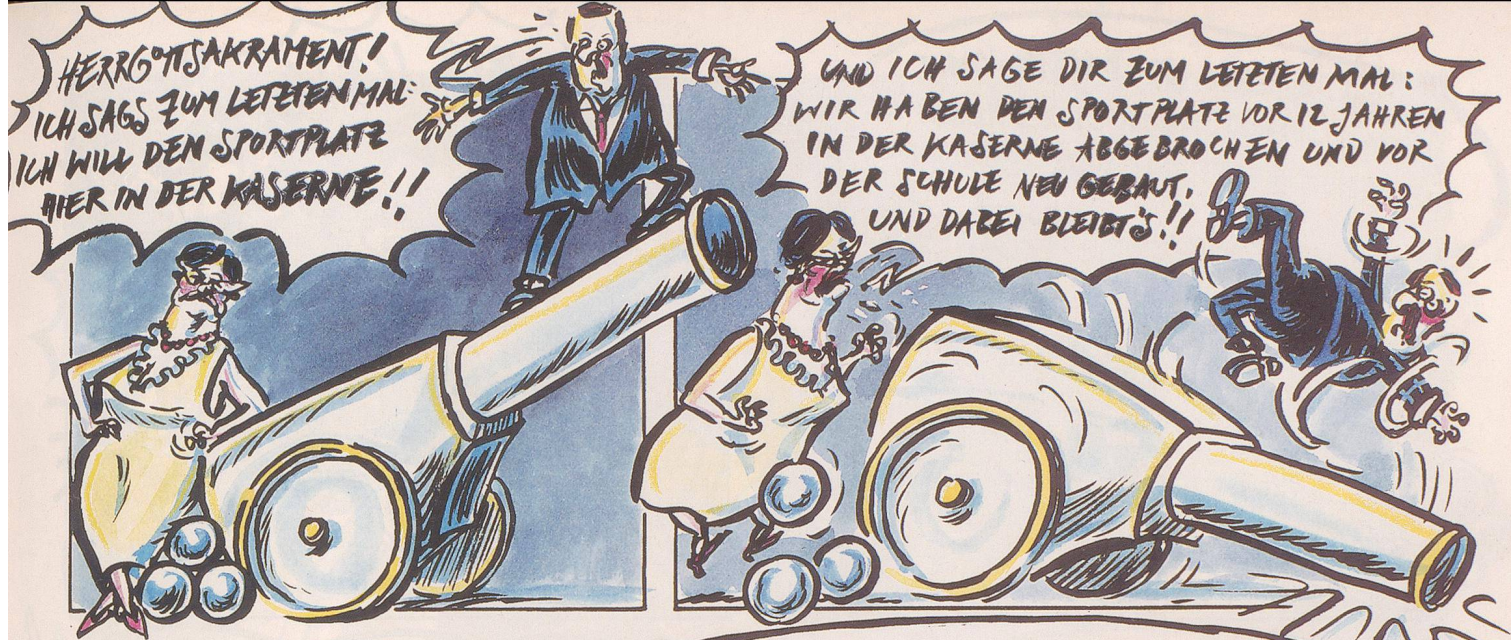
WENN ETWAS
PASSIERT?!

J'AI DIT,
TAGEULE!

ICH WOLLTE
NUR ANKÜNDIGEN
DASS...



DANN KOMMEN
SIE HEUTE NACHMITTAG
ZUR KASERNE!..



WIR WISSEN JA, DASS DU HOCH
HINAUS WINNST, ABER ÜBERTREIBST
DU DAMIT NICHT EIN BISSCHEN??



ICH WILL ABER, ICH WILL ABER,
ICH WILL ABER, ICH WILL ABER...



BAUEN WIR IHM DOCH
EIN SPRUNGBRETT, DANN GIBT
ER ENDLICH RUHE!!



ICH S WERDE FÜR DAS 100. WEIT-
WEITE ROTE TEPPICHE HUNDLAUFEN,
VON KÖNIGEN UND KANZLERN EM-
PFANGEN, VORBEI AM SINGENDEN
UND JUBILIERENDEN VOLK!!
FREUDE HERRSCHT!!



CARI COMPATRIOTI,
ICH WERDE...



NICHTS WIRST
DU, WIE IMMER!

JETZT MÜSSEN WIR NUR NOCH EINEN
BESTIMMEN, DER ADOLF IN HÖHERESPHÄREN
KATAPULTIERT!!



NEIN!! DAS SCHAFFE ICH
NICHT, NIEMALS!





ICH HABE EUCH
DOCH GESAGT,
DASS ICH ZULEICHT
BIN...

**TA
GEULE!**

NEIN, UM
HIMMELSWILLEN!
DIE HABEN DORT
SCHON EIN
CHAOS!!

ICH WERDE
FÜR ADOLF...

DAS SCHAFFEN
WIR IRGENDWANN
DOCH NOCH, SONST
WERDE ICH HALT
KASERNEN CHEF!?